



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

57. aastakäik

5. november 2014

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1188/2014, 24. oktoober 2014, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Ekstra deviško oljčno olje Slovenske Istre (KPN)] 1
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1189/2014, 24. oktoober 2014, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Sedano Bianco di Sperlonga (KGT)] 3
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1190/2014, 24. oktoober 2014, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Mantequilla de Soria (KPN)] 4
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1191/2014, 30. oktoober 2014, millega määratakse kindlaks fluoritud kasvuhoonegaase käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 517/2014 artiklis 19 osutatud aruande vorm ja esitusviis 5
- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 1192/2014, 3. november 2014, millega Madalmaade lipu all sõitvatel laevadel keelatakse kilttursapüük IIIa püügipiirkonnas ja alarajoonide 22–32 liidu vetes 21
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1193/2014, 4. november 2014, millega 222. korda muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Al-Qaida võrguga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud 23
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1194/2014, 4. november 2014, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 25

OTSUSED

2014/774/EL:

- ★ Komisjoni rakendusotsus, 31. oktoober 2014, millega vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 517/2014 fluoritud kasvuhoonegaaside kohta määratakse kindlaks kontrollväärtused ajavahemikuks 1. jaanuar 2015 kuni 31. detsember 2017 igale tootjale ja importijale, kes on teatanud fluoroüsivesinike turulelaskmisest kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 842/2006 (teatavaks tehtud numbri C(2014) 7920 all) 28

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1188/2014,

24. oktoober 2014,

millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Ekstra deviško oljčno olje Slovenske Istre (KPN)]

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimesele lõigule vaatas komisjon läbi Sloveenia taotluse saada heakskiit komisjoni määrusega (EÜ) nr 148/2007 ⁽²⁾ registreeritud kaitstud päritolunimetuse „Ekstra deviško oljčno olje Slovenske Istre” spetsifikaadi muudatusele.
- (2) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽³⁾.
- (3) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleb spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu Teatajas avaldatud nimetuse „Ekstra deviško oljčno olje Slovenske Istre” (KPN) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.

⁽¹⁾ ELTL 343, 14.12.2012, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 148/2007, 15. veebruar 2007, millega teatavad nimetused registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris (Geraardsbergse mattentaart (KGT) — Patata de Galicia ehk Patata de Galicia (KGT) — Poniente de Granada (KPN) — Gata-Hurdes (KPN) — Patatas de Prades ehk Patates de Prades (KGT) — Mantequilla de Soria (KPN) — Huile d'olive de Nîmes (KPN) — Huile d'olive de Corse ehk Huile d'olive de Corse-Oliu di Corsica (KPN) — Clémentine de Corse (KGT) — Agneau de Sisteron (KGT) — Connemara Hill Lamb ehk Uain Sléibhe Chonamara (KGT) — Sardegna (KPN) — Carota dell'Altopiano del Fucino (KGT) — Stelvio ehk Stilsfer (KPN) — Limone Femminello del Gargano (KGT) — Azeitonas de Conserva de Elvas e Campo Maior (KPN) — Chouriça de Carne de Barroso — Montalegre (KGT) — Chouriço de Abóbora de Barroso — Montalegre (KGT) — Sanguiera de Barroso — Montalegre (KGT) — Batata de Trás-os-Montes (KGT) — Salpicão de Barroso — Montalegre (KGT) — Alheira de Barroso — Montalegre (KGT) — Cordeiro de Barroso, Anho de Barroso ehk Borrego de leite de Barroso (KGT) — Azeite do Alentejo Interior (KPN) — Paio de Beja (KGT) — Linguíça do Baixo Alentejo ehk Chouriço de carne do Baixo Alentejo (KGT) — Ekstra deviško oljčno olje Slovenske Istre (KPN)) (ELTL 46, 16.2.2007, lk 14).

⁽³⁾ ELT C 182, 14.6.2014, lk 23.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnenal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 24. oktoober 2014

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Dacian CIOLOȘ

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1189/2014,**24. oktoober 2014,****millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Sedano Bianco di Sperlonga (KGT)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimesele lõigule vaatas komisjon läbi Itaalia taotluse saada heakskiit komisjoni määrusega (EL) nr 222/2010 ⁽²⁾ registreeritud kaitstud geograafilise tähise „Sedano Bianco di Sperlonga” spetsifikaadi muudatusele.
- (2) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽³⁾.
- (3) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleb spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Sedano Bianco di Sperlonga” (KGT) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 24. oktoober 2014

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Dacian CIOLOȘ⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni määrus (EL) nr 222/2010, 17. märts 2010, millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus [Sedano Bianco di Sperlonga (KGT)] (ELT L 68, 18.3.2010, lk 1).⁽³⁾ ELT C 180, 13.6.2014, lk 26.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1190/2014,**24. oktoober 2014,****millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Mantequilla de Soria (KPN)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimesele lõigule vaatas komisjon läbi Hispaania taotluse saada heakskiit komisjoni määrusega (EÜ) nr 148/2007 ⁽²⁾ registreeritud kaitstud päritolunimetuse „Mantequilla de Soria” spetsifikaadi muudatusele.
- (2) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽³⁾.
- (3) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleb spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Mantequilla de Soria” (KPN) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 24. oktoober 2014

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Dacian CIOLOȘ

⁽¹⁾ ELTL 343, 14.12.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 148/2007, 15. veebruar 2007, millega teatavad nimetused registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris (Geraardsbergse mattentaart (KGT) — Patata de Galicia ehk Patata de Galicia (KGT) — Poniente de Granada (KPN) — Gata-Hurdes (KPN) — Patatas de Prades ehk Patates de Prades (KGT) — Mantequilla de Soria (KPN) — Huile d'olive de Nîmes (KPN) — Huile d'olive de Corse ehk Huile d'olive de Corse-Oliu di Corsica (KPN) — Clémentine de Corse (KGT) — Agneau de Sisteron (KGT) — Connemara Hill Lamb ehk Uain Sléibhe Chonamara (KGT) — Sardegna (KPN) — Carota dell'Altopiano del Fucino (KGT) — Stelvio ehk Stilfser (KPN) — Limone Femminello del Gargano (KGT) — Azeitonas de Conserva de Elvas e Campo Maior (KPN) — Chouriça de Carne de Barroso — Montalegre (KGT) — Chouriço de Abóbora de Barroso — Montalegre (KGT) — Sanguiera de Barroso — Montalegre (KGT) — Batata de Trás-os-Montes (KGT) — Salpicão de Barroso — Montalegre (KGT) — Alheira de Barroso — Montalegre (KGT) — Cordeiro de Barroso, Anho de Barroso ehk Borrego de leite de Barroso (KGT) — Azeite do Alentejo Interior (KPN) — Paio de Beja (KGT) — Linguíça do Baixo Alentejo ehk Chouriço de carne do Baixo Alentejo (KGT) — Ekstra deviško oljčno olje Slovenske Istre (KPN)) (ELTL 46, 16.2.2007, lk 14).⁽³⁾ ELT C 188, 20.6.2014, lk 18.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1191/2014,**30. oktoober 2014,****millega määratakse kindlaks fluoritud kasvuhoonegaase käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 517/2014 artiklis 19 osutatud aruande vorm ja esitusviis**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrust (EL) nr 517/2014 fluoritud kasvuhoonegaaside kohta ja määruse (EÜ) nr 842/2006 kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 19 lõiget 7,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1493/2007 ⁽²⁾ kehtestati sellise aruande vorm, mille esitavad teatavate fluoritud kasvuhoonegaaside tootjad, importijad ja eksportijad vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 842/2006 ⁽³⁾. Määrus (EÜ) nr 842/2006 on määrusega (EL) nr 517/2014 kehtetuks tunnistatud. Määruse (EL) nr 517/2014 artikliga 19 on kehtestatud uued aruandluskohustused seoses määruse (EL) nr 517/2014 I ja II lisas loetletud ainete tootmise, impordi, ekspordi, lähteainena kasutamise ja hävitamisega. Seepärast tuleks määrus (EÜ) nr 1493/2007 asendada käesoleva määrusega.
- (2) Ühetaolisuse ja sidususe tagamiseks andmekogumisel ning halduskoormuse piiramiseks peaksid ettevõtjad esitama määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 kohaselt nõutava teabe Euroopa Keskkonnaameti välja töötatud elektroonilise aruandlusvahendi abil, mis hõlmab asjakohaseid vorme ettevõtjate konkreetsete tegevusvaldkondade kohta ja on kättesaadav Euroopa Komisjoni veebisaidi kaudu.
- (3) Ehkki ELis toodetavate, seadmetes eksportimiseks ette nähtud fluorosüsivesinike koguseid käsitlevad andmed ei ole kontrollväärtuse ja kvoodi arvutamisel asjakohased ning nende esitamine on vabatahtlik, võivad need siiski olla kasulikud turule lastavate fluorosüsivesinike koguste vähendamise majandusliku mõju jälgimisel.
- (4) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas määruse (EL) nr 517/2014 artikli 24 lõike 1 kohaselt asutatud komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 kohaselt nõutavad aruanded esitatakse elektrooniliselt, kasutades komisjoni veebisaidil sel eesmärgil kättesaadavaks tehtud aruandlusvahendit, mis põhineb käesoleva määruse lisas sätestatud vormil.

Artikkel 2

Määrus (EÜ) nr 1493/2007 tunnistatakse kehtetuks.

⁽¹⁾ ELT L 150, 20.5.2014, lk 195.

⁽²⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1493/2007, 17. detsember 2007, millega kehtestatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 842/2006 teatavate fluoritud kasvuhoonegaaside tootjate, importijate ja eksportijate poolt esitatava aruande vorm (ELT L 332, 18.12.2007, lk 7).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 842/2006, 17. mai 2006, teatavate fluoritud kasvuhoonegaaside kohta (ELT L 161, 14.6.2006, lk 1).

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnenal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. oktoober 2014

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISA

ÜLDISED SELGITUSED

Kui käesoleva lisa aruandajaotistes ei ole märgitud teisiti, hõlmavad esitatavad andmed ettevõtja tegevust sellel kalendriaastal, mille kohta aruanne esitatakse.

Mõõdühikud, aruandes käsitletavad gaasid, esitatavad üksikasjad ja aasta, mille jooksul läbi viidud tegevuse kohta tuleb esmakordselt aru anda, on määratletud eraldi igas aruandajaotises.

Aruandlusvahendi üldine vorm on esitatud allpool olevates aruandajaotistes. Jaotiste nummerdus ei ole seotud määruses (EL) nr 517/2014 ega elektroonilises aruandlusvahendis kasutatava nummerdusega, vaid seda kasutatakse valemite teatavate väärtuste automaatselt arvutamiseks.

Aruandajaotised

Jaotis 1: Täidavad gaaside tootjad — määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõiked 1 ja 2 NING määruse (EL) nr 517/2014 VII lisa punkti 1 alapunktid a ja c

Kohaldatakse esmakordselt sellisest tegevusest aru andmisel, mis on läbi viidud 2014. aastal (esitatakse hiljemalt 31. märtsiks 2015).

Kogused märgitakse tonnides täpsusega kolm kohta pärast koma eraldi iga määruse (EL) nr 517/2014 I või II lisas loetletud gaasi kohta. Esitatakse neid aineid sisaldavate turule lastud segude kogused ning märgitakse ka nendes segudes kasutatud selliste koostisainete kogused, mida ettevõtja ei ole ise tootnud ja mis pärinevad mujalt.

	ESITATAV TEAVE		MÄRKUSED
1A	Liidus asuvate käitiste toodangu üldmaht		
	1B	— liidus asuvatest käitistest pärit sellise toodangu maht, mis koosneb kogutud kõrvalsaadustest või soovimatutest toodetest, kui need saadused või tooted on käitisest hävitatud ja neid ei ole eelnevalt turule lastud	Hävitamisega tegeleva tootja aruanne hävitatud toodangu üldmahu kohta esitatakse aruandajaotises 8.
	1C	— liidus asuvatest käitistest pärit sellise toodangu maht, mis koosneb kogutud kõrvalsaadustest või soovimatutest toodetest, kui need saadused või tooted on antud hävitamiseks üle teisele ettevõtjale ja neid ei ole eelnevalt turule lastud	Märgitakse hävitamist läbi viiv ettevõtja.
	AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED		
	1D	Sellise hävitatud omatoodangu üldmaht, mida ei ole eelnevalt turule lastud	$1D = 1B + 1C$
1E	Müügivalmis toodang		$1E = 1A - 1D$

Jaotis 2: Täidavad gaaside importijad — määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõige 1 ning määruse (EL) nr 517/2014 VII lisa punkti 2 alapunkt a

Kohaldatakse esmakordselt sellisest tegevusest aru andmisel, mis on läbi viidud 2014. aastal (esitatakse hiljemalt 31. märtsiks 2015).

Kogused märgitakse tonnides täpsusega kolm kohta pärast koma eraldi iga määruse (EL) nr 517/2014 I või II lisas loetletud gaasi kohta, segude kohta, mis sisaldavad vähemalt ühte neist gaasidest, ja imporditud eelsegatud polüoolides sisalduva iga asjaomase gaasi või segu kohta.

Esitatakse üksnes mahtkaubana imporditud gaaside, sealhulgas koos seadmetega lähetatud ja nende seadmete impordijärgseks täitmiseks ette nähtud gaaside kogused, kuid mitte seadmetes sisalduvate gaaside kogused. Andmed toodetes või seadmetes sisalduvate gaaside impordi kohta esitatakse aruandajaotises 11. Esitatavad andmed hõlmavad kogu importi, välja arvatud import transiitveoks läbi liidu tolliterritooriumi ja muude eeskirjade kohane import, mille puhul on lubatud kaupade ajutine liikumine liidu tolliterritooriumil tingimusel, et kaubad ei jää tolliterritooriumile kauemaks kui 45 päevaks.

	ESITATAV TEAVE	MÄRKUSED
2A	Liitu imporditud kogus	

Jaotis 3: Täidavad gaaside eksportijad — määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõiked 1 ja 2 ning määruse (EL) nr 517/2014 VII lisa punkti 3 alapunktid a ja b

Kohaldatakse esmakordselt sellisest tegevusest aru andmisel, mis on läbi viidud 2014. aastal (esitatakse hiljemalt 31. märtsiks 2015).

Kogused märgitakse tonnides täpsusega kolm kohta pärast koma eraldi iga määruse (EL) nr 517/2014 I või II lisas loetletud gaasi kohta, segude kohta, mis sisaldavad vähemalt ühte neist gaasidest, ja eksporditud eelsegatud polüoolides sisalduva iga asjaomase gaasi või segu kohta.

Käesolevas jaotises esitatakse üksnes mahtkaubana eksporditud gaaside, sealhulgas koos seadmetega lähetatud ja nende seadmete ekspordijärgseks täitmiseks ette nähtud gaaside kogused.

Omatoodangu ja ettevõtja imporditud gaaside kogus, mis on tarnitud teistele liidus asuvatele ettevõtjatele otseseks ekspordiks, esitatakse aruandajaotises 5.

	ESITATAV TEAVE	MÄRKUSED
3A	Liidust eksporditud üldkogus	
3B	Omatoodangu ekspordi ja ettevõtja imporditud gaaside ekspordi maht	
	AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED	
3C	Teistelt liidus asumatelt ettevõtjatelt ostetud gaaside ekspordi maht	$3C = 3A - 3B$
	ESITATAV TEAVE	
3D	Ringlussevõtuks eksporditud kogus	
3E	Taasväärtustamiseks eksporditud kogus	
3F	Hävitamiseks eksporditud kogus	

Jaotis 4: Täidavad gaaside tootjad ja importijad — määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõige 1 ning määruse (EL) nr 517/2014 VII lisa punkti 1 alapunkt d ning punkti 2 alapunktid b ja d

Kohaldatakse esmakordselt sellisest tegevusest aru andmisel, mis on läbi viidud 2014. aastal (esitatakse hiljemalt 31. märtsiks 2015).

Kogused märgitakse tonnides täpsusega kolm kohta pärast koma eraldi iga määruse (EL) nr 517/2014 I või II lisas loetletud gaasi kohta, segude kohta, mis sisaldavad vähemalt ühte neist gaasidest, ja eelsegatud polüoolides sisalduva iga asjaomase gaasi või segu kohta.

	ESITATAV TEAVE		MÄRKUSED
4A	Üldvaru 1. jaanuari seisuga		
	4B	— sellest omatoodangu ja ettevõtja imporditud gaaside varu 1. jaanuari seisuga	
		4C — sellest omatoodangu ja ettevõtja imporditud gaaside varu, mida ei ole eelnevalt turule lastud, 1. jaanuari seisuga	Eelkõige müümata omatoodang ja ettevõtja imporditud gaasid, mida ei ole lastud vabasse ringlusse.
	AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED		
		4D — sellest omatoodangu ja ettevõtja imporditud gaaside varu, mis on eelnevalt turule lastud, 1. jaanuari seisuga	Eelkõige ettevõtja imporditud gaasid, mis on lastud vabasse ringlusse. $4D = 4B - 4C$
	4E	sellest muu varu 1. jaanuari seisuga	Eelkõige liidusiseselt ostetud gaaside varu. $4E = 4A - 4B$
	ESITATAV TEAVE		
4F	Üldvaru 31. detsembri seisuga		
	4G	— sellest omatoodangu ja ettevõtja imporditud gaaside varu 31. detsembri seisuga	
		4H — sellest omatoodangu ja ettevõtja imporditud gaaside varu, mida ei ole eelnevalt turule lastud, 31. detsembri seisuga	Eelkõige müümata omatoodang ja ettevõtja imporditud gaasid, mida ei ole lastud vabasse ringlusse.
	AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED		
		4I — sellest omatoodangu ja ettevõtja imporditud gaaside varu, mis on eelnevalt turule lastud, 31. detsembri seisuga	Eelkõige ettevõtja imporditud gaasid, mis on lastud vabasse ringlusse. $4I = 4G - 4H$
	4J	— sellest muu varu 31. detsembri seisuga	Eelkõige liidusiseselt ostetud gaaside varu. $4J = 4F - 4G$
	ESITATAV TEAVE		
4K	Ettevõtja enda taasväärtustatud kogus		
4L	Ettevõtja enda ringlusse võetud kogus		
	AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED		
4M	Turule lastud üldkogus		$4M = 1E + 2A - 3B + 4C - 4H$

Jaotis 5: Artikli 15 lõikes 2 sätestatud erandite kohaseks kasutuseks ette nähtud kogused; täidavad fluorosüivesinike tootjad ja importijad — määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõiked 1, 2, 3 ja 4 ning määruse (EL) nr 517/2014 VII lisa punkti 1 alapunkt b ja punkti 2 alapunkt a

Kohaldatakse esmakordselt sellisest tegevusest aru andmisel, mis on läbi viidud 2014. aastal (esitatakse hiljemalt 31. märtsiks 2015).

Kogused märgitakse tonnides täpsusega kolm kohta pärast koma eraldi iga fluorosüivesiniku kohta (määruse (EL) nr 517/2014 I lisa 1. jaos loetletud gaaside kohta ning vähemalt ühte neist gaasidest sisaldavate segude ja eelsegatud polüoolide kohta).

	ESITATAV TEAVE	MÄRKUSED
5A	Hävitamiseks liitu imporditud kogus	Märgitakse hävitamist läbi viiv(ad) ettevõtja(d). Hävitamisega ka ise tegelevate importijate aruanded hävitatud koguse kohta esitatakse aruandajaotises 8.
5B	Kogus, mida tootja või importija on kasutanud lähteainena või mille ta on otse tarninud ettevõtjatele lähteainena kasutamiseks	Märgitakse lähteainet kasutav(ad) ettevõtja(d). Lähteainet ka ise kasutavate tootjate ja importijate aruanded lähteaine kasutamise kohta esitatakse aruandajaotises 7.
5C	Kogus, mis on otse tarnitud ettevõtjatele liidust eksportimiseks ja mida ei ole tarnimise järgselt enne eksporti tehtud liidus muudele isikutele kättesaadavaks Vabatahtlikult märgitav kogus, mis on otse tarnitud ettevõtjatele selliste seadmete tootmiseks liidus, mis järgnevalt liidust otse eksporditakse	Märgitakse eksportiv(ad) ettevõtja(d). Esitatakse tõendavad dokumendid. Antakse aru üksnes mahtkaubana turustatud fluorosüivesinike koguse, mitte toodetes ja seadmetes sisalduva koguse kohta. Otse eksporditavate seadmete tootmiseks tehtud tarnete andmed võib esitada teavitamise eesmärgil ning neis tuleks täpsustada eksportiv seadmetootja ja eksporditud kogus.
5D	Kogus, mis on otse tarnitud sõjavarustuses kasutamiseks	Märgitakse ettevõtja, kellele sõjavarustuses kasutamiseks ette nähtud kogus on tarnitud.
5E	Kogus, mis on otse tarnitud pooljuhtide tootmise sektori ettevõtjale, kes kasutab seda pooljuhtmaterjalide söövitamiseks või aursadestuskambrite puhastamiseks	Märgitakse pooljuhtide tootja, kellele see kogus on tarnitud.
5F	Kogus, mis on otse tarnitud ettevõtjale, kes toodab farmatseutiliste toimeainete manustamiseks ette nähtud dosaatorinhalaatoreid	Märgitakse farmatseutiliste toimeainete manustamiseks ette nähtud dosaatorinhalaatorite tootja, kellele see kogus on tarnitud.

Jaotis 6: ELi turu jaoks ette nähtud gaaside kasutuskategooriad; täidavad gaaside tootjad ja importijad — määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõiked 1 ja 2 ning määruse (EL) nr 517/2014 VII lisa punkti 1 alapunkt a ja punkti 2 alapunkt a

Kohaldatakse esmakordselt sellisest tegevusest aru andmisel, mis on läbi viidud 2014. aastal (esitatakse hiljemalt 31. märtsiks 2015).

Kogused märgitakse tonnides täpsusega kolm kohta pärast koma eraldi iga määruse (EL) nr 517/2014 I või II lisa loetletud gaasi kohta ja segude kohta, mis sisaldavad vähemalt ühte neist gaasidest.

	ESITATAV TEAVE	MÄRKUSED
6A	Eksport	Fluorosüivesinike puhul märgitakse siia [6A] sama või suurem kogus kui see, mis on esitatud aruandeaotises 5 kogusena, mis on otse tarnitud ettevõtjatele liidust eksportimiseks ja mida ei ole tarnimise järgselt enne eksporti tehtud liidus muudele isikutele kättesaadavaks [5C].
6B	Hävitamine	Fluorosüivesinike puhul märgitakse siia [6B] sama või suurem kogus kui see, mis on esitatud aruandeaotises 5 kogusena, mis on hävitamiseks liitu imporditud [5A].
6C	Sõjavarustus	Fluorosüivesinike puhul märgitakse siia [6C] sama või suurem kogus kui see, mis on esitatud aruandeaotises 5 kogusena, mis on otse tarnitud sõjavarustuses kasutamiseks [5D].
6D	Jahutus-, kliima- ja kütteseadmed	
6E	Muud soojusülekanvedelikud	
6F	Vahtude tootmine	
6G	Eelsegatud polüoolide tootmine	
6H	Tuletõrjeseadmed	
6I	Aerosoolid — meditsiinilised dosaatorinhaalatorid	Fluorosüivesinike puhul märgitakse siia [6I] sama või suurem kogus kui see, mis on esitatud aruandeaotises 5 kogusena, mis on otse tarnitud ettevõtjale, kes toodab farmatseutiliste toimeainete manustamiseks ette nähtud dosaatorinhaalatooreid [5F].
6J	Aerosoolid — muu kasutusotstarve	
6K	Lahustid	
6L	Lähteained	Fluorosüivesinike puhul märgitakse siia [6L] sama või suurem kogus kui see, mis on esitatud aruandeaotises 5 kogusena, mida tootja või importija on kasutanud lähteainena või mille ta on otse tarninud ettevõtjatele lähteainena kasutamiseks [5B].
6M	Pooljuhtide tootmine	Fluorosüivesinike puhul märgitakse siia [6M] sama või suurem kogus kui see, mis on esitatud aruandeaotises 5 kogusena, mis on otse tarnitud pooljuhtide tootmise sektori ettevõtjale, kes kasutab seda pooljuhtmaterjalide söövitamiseks või aursadestuskambrite puhastamiseks [5E].
6N	Fotogalvaaniliste seadmete tootmine	
6O	Muude elektroonikaseadmete tootmine	
6P	Elektrijaotlate seadmed	

	ESITATAV TEAVE	MÄRKUSED
6Q	Elementaarosakeste kiirendid	
6R	Magneesiumsurvevalutööd	
6S	Anestesioloogia	
6T	Muu või teadmata kasutusotstarve	Aru andev isik täpsustab muu(d) kasutusotstarbe(d) ja lisab selgituse teadmata kasutusotstarbe kohta.
6U	Lekked ladustamisel, transpordil ja üleviimisel	
6V	Raamatupidamisega seotud kohandused	Sellise koguse märkimisel tuleks lisada selgitus.
	AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED	
6W	Kõiki kasutuskategooriaid hõlmav üldkogus	$6W = 6A + 6B + 6C + 6D + 6E + 6F + 6G + 6H + 6I + 6J + 6K + 6L + 6M + 6N + 6O + 6P + 6Q + 6R + 6S + 6T + 6U + 6V$ Kui andmed on esitatud õigesti, vastab kõiki kasutuskategooriaid hõlmav üldkogus [6W] liidu turule tarnitud arvestuslikule üldkogusele [6X].
6X	Liidu turule tarnitud üldkogus	$6X = 1E + 2A - 3B + 4B - 4G + 4K$

Jaotis 7: Täidavad gaaside lähteainena kasutajad — määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõige 3 ning määruse (EL) nr 517/2014 VII lisa punkt 5

Kohaldatakse esmakordselt sellisest tegevusest aru andmisel, mis on läbi viidud 2014. aastal (esitatakse hiljemalt 31. märtsiks 2015).

Kogused märgitakse tonnides täpsusega kolm kohta pärast koma eraldi iga määruse (EL) nr 517/2014 I või II lisas loetletud gaasi kohta ja segude kohta, mis sisaldavad vähemalt ühte neist gaasidest.

Märgitakse üksnes kogused, mida tegelikult lähteainena kasutati.

Kui fluorosüivesinikke (määruse (EL) nr 517/2014 I lisa 1. jaos loetletud gaasid ja vähemalt ühte neist gaasidest sisaldavad segud) lähteainena kasutav ettevõtja on need fluorosüivesinikud tootnud või importinud, märgitakse kasutatud kogused ka jaotises 5. Kui ettevõtja tootis või importis kõnealused gaasid ja müüs need seejärel teistele ettevõtjatele lähteainena kasutamiseks, märgitakse tarnitud kogused üksnes aruandajaotises 5 ja täpsustatakse lähteainet kasutav ettevõtja.

	ESITATAV TEAVE	MÄRKUSED
7A	Kogus, mida ettevõtja ise on kasutanud lähteainena	

Jaotis 8: Täidavad gaase hävitanud ettevõtjad — määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõige 2 ning määruse (EL) nr 517/2014 VII lisa punkt 4

Kohaldatakse esmakordselt sellisest tegevusest aru andmisel, mis on läbi viidud 2014. aastal (esitatakse hiljemalt 31. märtsiks 2015).

Kogused märgitakse tonnides täpsusega kolm kohta pärast koma eraldi iga määruse (EL) nr 517/2014 I või II lisas loetletud fluoritud kasvuhoonegaasi kohta ja segude kohta, mis sisaldavad vähemalt ühte neist gaasidest.

Esitatakse gaasi üldkogus, mille aru andev ettevõtja on ise hävitanud. Ettevõtjad, kes on tootjad, esitavad hävitatud omatoodangu koguse ka aruandejaotises 1.

Ettevõtjad, kes on fluorosüivesinike (määruse (EL) nr 517/2014 I lisa 1. jaos loetletud gaasid ja vähemalt ühte neist gaasidest sisaldavad segud) importijad, esitavad imporditud koguse, mis on hävitatud, aruandejaotises 5.

Käesolevas jaotises ei esitata kogust, mis on hävitamiseks saadetud teistele ettevõtjatele ELis. Hävitamiseks EList eksportitud kogus esitatakse jaotises 3F.

	ESITATAV TEAVE	MÄRKUSED
8A	Kogus, mille aru andev ettevõtja on hävitanud kõrgel temperatuuril põletamise teel	
8B	Kogus, mille aru andev ettevõtja on hävitanud termilise desorptsiooni teel	
8C	Kogus, mille aru andev ettevõtja on hävitanud muul meetodil	Märgitakse kasutatud hävitamis-meetodid.
	AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED	
8D	Ettevõtja enda hävitatud gaasi üldkogus	$8D = 8A + 8B + 8C$
	ESITATAV TEAVE	
8E	Hävitamisele kuuluv varu 1. jaanuari seisuga	
8F	Hävitamisele kuuluv varu 31. detsembri seisuga	

Jaotis 9: Täidavad tootjad ja importijad, kes on lubanud kasutada fluorosüivesinike kvooti ettevõtjatel, kes lasevad turule fluorosüivesinikke sisaldavaid jahutus- ja kliimaseadmeid ning soojuspumpasid — määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõige 1 ning määruse (EL) nr 517/2014 VII lisa punkti 1 alapunkt e ja punkti 2 alapunkt c

Kohaldatakse esmakordselt sellisest tegevusest aru andmisel, mis on läbi viidud 2015. aastal (esitatakse hiljemalt 31. märtsiks 2016).

Kogused märgitakse CO₂-ekvivalenttonnides täpsusega 1 CO₂-ekvivalenttonn, eristamata konkreetseid fluorosüivesinikke.

Märgitakse andmed üksnes lubade kohta, mis on antud sellel kalendriaastal, mille kohta aruanne esitatakse.

	ESITATAV TEAVE	MÄRKUSED
9A	Kogus, mille ulatuses on eeltäidetud seadmete tootjatele või importijatele antud kvoodi kasutamise luba vastavalt määruse (EL) nr 517/2014 artikli 18 lõikele 2	Märgitakse ettevõtja, kellele luba on antud.

Jaotis 10: Täidavad ettevõtjad, kellele on eraldatud kvoot üksnes määruse (EL) nr 517/2014 artikli 16 lõike 2 kohase teate alusel ja kes on vastavalt määruse (EL) nr 517/2014 artikli 18 lõike 2 teisele lõigule lubanud kasutada fluorosüsivesinike kvooti ettevõtjatel, kes lasevad turule fluorosüsivesinikke sisaldavaid jahutus- ja kliimaseadmeid ning soojuspumpasid — määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõige 1 ning määruse (EL) nr 517/2014 VII lisa punkti 1 alapunkt e ja punkti 2 alapunkt c

Kohaldatakse esmakordselt sellisest tegevusest aru andmisel, mis on läbi viidud 2015. aastal (esitatakse hiljemalt 31. märtsiks 2016).

Kogused märgitakse tonnides täpsusega kolm kohta pärast koma eraldi iga fluorosüsivesiniku kohta (määruse (EL) nr 517/2014 I lisa 1. jaos loetletud gaaside ja vähemalt ühte neist gaasidest sisaldavate segude kohta).

Käesolevas aruandajaotises esitatakse andmed fluorosüsivesinike kõikide tarnete kohta, mis on seotud lubadega, mille kohta antakse aru jaotises 9 ja mis on antud sellel kalendriaastal, mille kohta aruanne esitatakse. See teave on vajalik määruse (EL) nr 517/2014 artikli 18 lõike 2 sätetele vastavuse tõendamiseks.

	ESITATAV TEAVE	MÄRKUSED
10A	Gaasi kogus, mis on tarnitud ettevõtjatele, kellele on antud luba fluorosüsivesinikke sisaldavate jahutus- ja kliimaseadmete ning soojuspumpade turule laskmiseks	Märgitakse ettevõtja(d), kellele see kogus on tarnitud. Ettevõtjad peaksid koos aruandega esitama lisatõendid kõikide käesolevas jaotises märgitud tarnete kohta (nt arved).

JAOTIS 11: Täidavad vastavalt määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõikele 4 ettevõtjad, kes on lasknud turule toodetes ja seadmetes sisalduvaid gaase — määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõige 4 ning määruse (EL) nr 517/2014 VII lisa punkt 6

Kohaldatakse esmakordselt sellisest tegevusest aru andmisel, mis on läbi viidud 2014. aastal (esitatakse hiljemalt 31. märtsiks 2015).

Määruse (EL) nr 517/2014 I või II lisa loetletud fluoritud kasvuhoonegaaside ja vähemalt ühte neist gaasidest sisaldavate segude kogused, mis sisalduvad toodetes ja seadmetes, märgitakse tonnides täpsusega kolm kohta pärast koma eraldi iga kategooria kohta. Kui ei ole sätestatud teisiti, märgitakse lisaks gaaside üldkogusele ühikute arv iga kategoorias.

Liidus valmistatud toodete ja seadmete tootjad ei esita andmeid toodete ja seadmete kohta, milles sisalduvad gaasid on eelnevalt liitu imporditud või liidus toodetud. Kui tootja ise toodab liidus mahtkaubana gaasi, mis on ette nähtud kasutamiseks liidus tema valmistatud toodetes ja seadmetes, kajastub asjaomane gaasikogus juba kõnealust toodangut käsitlevates andmetes (aruandajaotis 1) ja seega ei esitata käesolevas jaotises ka seda kogust.

Määruse (EL) nr 517/2014 I või II lisa loetletud fluoritud kasvuhoonegaase sisaldavate toodete ja seadmete importijad esitavad andmed kõikide kõnealuseid gaase sisaldavate imporditud toodete ja seadmete kohta, mille tolliasutused on liidus vabasse ringlusse lubanud. Andmeid eelsegatud polüoolide impordi kohta ei esitata mitte käesolevas jaotises, vaid jaotises 2. Kui imporditud jahutus- ja kliimaseadmetes ning soojuspumpades sisalduvad fluorosüsivesinikud (määruse (EL) nr 517/2014 I lisa 1. jaos loetletud gaasid ja vähemalt ühte neist gaasidest sisaldavad segud) on eelnevalt liidust eksporditud ja nende suhtes on kohaldatud fluorosüsivesinike kvoodist tulenevaid turule laskmise piiranguid, esitatakse see teave aruandajaotises 12, et tõendada vastavust määruse (EL) nr 517/2014 artiklile 14.

Allpool loetletud toote- ja seadmekategooriad hõlmavad asjaomase kategooria toodetes või seadmetes kasutamiseks ette nähtud koostisaineid.

Mõiste „otsene soojusvahetus” on seotud eelkõige õhk-õhk-, vesi-õhk- ja külmakandevedelik-õhk-tüüpi süsteemidega; mõiste „kaudne soojusvahetus” on seotud eelkõige õhk-vesi-, vesi-vesi- ja külmakandevedelik-vesi-tüüpi süsteemide, sealhulgas veepõhiste soojuspumpadega.

		AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED	MÄRKUSED
11A		Paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks või kütmiseks	$11A = 11A1 + 11A2 + 11A3 + 11A4 + 11A5 + 11A6 + 11A7 + 11A8 + 11A9 + 11A10 + 11A11 + 11A12 + 11A13 + 11A14$
		ESITATAV TEAVE	
	11A1	Otsese soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: eraldi/üheosalised liigutatavad seadmed	
	11A2	Otsese soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: eraldi/üheosalised katusele paigaldatavad seadmed	
	11A3	Otsese soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: muud tüüpi eraldi/üheosalised seadmed	Märgitakse seadme(te) tüüp.
	11A4	Otsese soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: ühe siseosaga seadmed, mis sisaldavad vähemalt 3 kilogrammi külmaainet	
	11A5	Otsese soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: ühe siseosaga seadmed, mis sisaldavad alla 3 kilogrammi külmaainet	
	11A6	Otsese soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: mitme siseosaga seadmed	
	11A7	Kaudse soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: eraldi/üheosalised seadmed majapidamises kasutamiseks	
	11A8	Kaudse soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: eraldi/üheosalised seadmed tööstuslikuks või äriotstarbel kasutamiseks	
	11A9	Kaudse soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: eraldi/üheosalised seadmed muuks otstarbeks	Märgitakse ettenähtud otstarve.
	11A10	Kaudse soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: mitmeosalised seadmed majapidamises kasutamiseks	
	11A11	Kaudse soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: mitmeosalised seadmed tööstuslikuks või äriotstarbel kasutamiseks	
	11A12	Kaudse soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: mitmeosalised seadmed muuks otstarbeks	Märgitakse ettenähtud otstarve.
	11A13	Nii otsese kui ka kaudse soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: eraldi/üheosalised seadmed	
	11A14	Nii otsese kui ka kaudse soojusvahetusega paiksed sisekliimaseadmed jahutamiseks/kütmiseks: mitmeosalised seadmed	

		AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED	
11B		Paiksed jahutusseadmed	$11B = 11B1 + 11B2 + 11B3 + 11B4 + 11B5 + 11B6 + 11B7 + 11B8 + 11B9 + 11B10 + 11B11 + 11B12 + 11B13 + 11B14$
		ESITATAV TEAVE	
	11B1	Otsese soojusvahetusega paiksed jahutusseadmed: eraldi/üheosalised seadmed majapidamises kasutamiseks	
	11B2	Otsese soojusvahetusega paiksed jahutusseadmed: eraldi/üheosalised seadmed tööstuslikuks või äriotstarbel kasutamiseks	
	11B3	Otsese soojusvahetusega paiksed jahutusseadmed: eraldi/üheosalised seadmed muuks otstarbeks	Märgitakse ettenähtud otstarve.
	11B4	Otsese soojusvahetusega paiksed jahutusseadmed: mitmeosalised seadmed tööstuslikuks või äriotstarbel kasutamiseks	
	11B5	Otsese soojusvahetusega paiksed jahutusseadmed: mitmeosalised seadmed muuks otstarbeks	Märgitakse ettenähtud otstarve.
	11B6	Kaudse soojusvahetusega paiksed jahutusseadmed: eraldi/üheosalised seadmed tööstuslikuks või äriotstarbel kasutamiseks	
	11B7	Kaudse soojusvahetusega paiksed jahutusseadmed: eraldi/üheosalised seadmed muuks otstarbeks	Märgitakse ettenähtud otstarve.
	11B8	Kaudse soojusvahetusega paiksed jahutusseadmed: mitmeosalised seadmed tööstuslikuks või äriotstarbel kasutamiseks	
	11B9	Kaudse soojusvahetusega paiksed jahutusseadmed: mitmeosalised seadmed muuks otstarbeks	Märgitakse ettenähtud otstarve.
	11B10	Nii otsese kui ka kaudse soojusvahetusega paiksed jahutusseadmed: eraldi/üheosalised seadmed	
	11B11	Nii otsese kui ka kaudse soojusvahetusega paiksed jahutusseadmed: mitmeosalised seadmed	
	11B12	Otsese soojusvahetusega paiksed protsessijahutus- või -kuumutusseadmed	
	11B13	Kaudse soojusvahetusega paiksed protsessijahutus- või -kuumutusseadmed	
	11B14	Nii otsese kui ka kaudse soojusvahetusega paiksed protsessijahutus- või -kuumutusseadmed	
11C		Soojuspumbaga pesukuivatid	

		AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED	
11D		Muuks otstarbeks ette nähtud paigsed kütte-/kliimaseadmed, sealhulgas soojuspumbad, ning jahutusseadmed	$11D = 11D1 + 11D2 + 11D3$
		ESITATAV TEAVE	
	11D1	Otsese soojusvahetusega paigsed kütte-/kliima-/jahutus-seadmed muuks otstarbeks	Märgitakse seadme(te) tüüp ja otstarve.
	11D2	Kaudse soojusvahetusega paigsed kütte-/kliima-/jahutus-seadmed muuks otstarbeks	Märgitakse seadme(te) tüüp ja otstarve.
	11D3	Nii otsese kui ka kaudse soojusvahetusega paigsed kütte-/kliima-/jahutusseadmed muuks otstarbeks	Märgitakse seadme(te) tüüp ja otstarve.
		AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED	
11E		Mobiilsed jahutusseadmed	$11E = 11E1 + 11E2 + 11E3 + 11E4$
		ESITATAV TEAVE	
	11E1	Mobiilsed jahutusseadmed külmikergeveokitele (nt kaubikud)	
	11E2	Mobiilsed jahutusseadmed külmikraskeveokitele (sh veoautod ja haagised)	
	11E3	Mobiilsed jahutusseadmed külmiklaevadele	
	11E4	Muud mobiilsed jahutusseadmed	Märgitakse seadme(te) tüüp.
		AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED	
11F		Mobiilsed kliimaseadmed	$11F = 11F1 + 11F2 + 11F3 + 11F4 + 11F5 + 11F6 + 11F7 + 11F8 + 11F9$
		ESITATAV TEAVE	
	11F1	Mobiilsed kliimaseadmed sõiduautodele	
	11F2	Mobiilsed kliimaseadmed bussidele	
	11F3	Mobiilsed kliimaseadmed kaubikutele (kergeveokid)	
	11F4	Mobiilsed kliimaseadmed veoautodele ja haagistele (raskeveokid)	

	11F5	Mobiilsed kliimaseadmed põllu- ja metsamajanduses kasutatavatele ja ehitussõidukitele	
	11F6	Mobiilsed kliimaseadmed raudteesõidukitele	
	11F7	Mobiilsed kliimaseadmed laevadele	
	11F8	Mobiilsed kliimaseadmed lennukitele ja helikopteritele	
	11F9	Muud mobiilsed kliimaseadmed	Märgitakse seadme(te) tüüp.
		AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED	
11G		Jahutus- ja kliimaseadmed ning soojuspumbad kokku	11G = 11A + 11B + 11C + 11D + 11E + 11F
11H		Vahutooted	11H = 11H1 + 11H2 + 11H3 + 11H4
		ESITATAV TEAVE	
	11H1	Ekstrudeeritud polüstüreenist isolatsiooniplaadid	Märgitakse ekstrudeeritud polüstüreenist plaatide kogus kuupmeetrites (tonnides märgitud fluoritud gaaside sisalduse juurde).
	11H2	Polüuretaanist isolatsiooniplaadid	Märgitakse ekstrudeeritud polüuretaanist plaatide kogus kuupmeetrites (tonnides märgitud fluoritud gaaside sisalduse juurde).
	11H3	Ühekomponendiline vaht	Möötüühikuna võib kasutada ühekomponendilise vahu pudelite arvu (lisatakse tonnides märgitud fluoritud gaaside sisalduse juurde).
	11H4	Muud vahutooted	Märgitakse tootekategooria(d). Andmed eelsegatud polüoolide (nt vahusüsteemides/-mahutites sisalduvad polüoolid) impordi kohta esitatakse mitte käesolevas jaotises, vaid jaotises 2. Märgitakse vahutoodete kogus kuupmeetrites, tonnides või toote-/seadmeühikutes (tonnides märgitud fluoritud gaaside sisalduse juurde).

11I		Tuletõrjeseadmed (sealhulgas sõidukitesse paigaldatud süsteemid)	
11J		Meditisiinilised ja farmatseutilised aerosoolid	
11K		Muud kui meditsiinilised aerosoolid	
11L		Meditisiiniseadmed (aerosoolita)	
11M		Elektrijaotlate seadmed elektri ülekandmiseks ja jaotamiseks	
11N		Muud seadmed elektri ülekandmiseks ja jaotamiseks	
11O		Elementaarosakeste kiirendid	
11P		Muud tooted ja seadmed, mis sisaldavad määruse (EL) nr 517/2014 I või II lisas loetletud gaase	Märgitakse toote- või seadmekategooria(d). Möööühikuna võib kasutada mahuühikuid, kaaluühikuid või toote-/seadmeühikuid (lisatakse tonnides märgitud fluoriitide gaaside sisalduse juurde).
		AUTOMAATSELT ARVUTATAVAD KOGUSED	
11Q		Määruse (EL) nr 517/2014 I või II lisas loetletud fluoriitide gaase sisaldavad tooted ja seadmed kokku	11Q = 11G + 11H + 11I + 11J + 11K + 11L + 11M + 11N + 11O + 11P

Jaotis 12: Täidavad jahutus- ja kliimaseadmete ning soojuspumpade importijad, kui imporditud seadmetes sisalduvad fluoroosivesinikud on eelnevalt liidust eksporditud ja eksportiv ettevõtja on tarninud need otse seadmetootjale ning nende suhtes on kohaldatud fluoroosivesinike kvoodist tulenevaid liidu turule laskmise piiranguid — määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõige 5 ning määruse (EL) nr 517/2014 VII lisa punkt 6

Kohaldatakse esmakordselt sellisest tegevusest aru andmisel, mis on läbi viidud 2017. aastal (esitatakse hiljemalt 31. märtsiks 2018).

Kogused märgitakse tonnides täpsusega kolm kohta pärast koma eraldi iga fluoroosivesiniku kohta (määruse (EL) nr 517/2014 I lisa 1. jaos loetletud gaaside ja vähemalt ühte neist gaasidest sisaldavate segude kohta).

	ESITATAV TEAVE	MÄRKUSED
12A	Fluoroosivesinike kogus imporditud seadmetes, mis on täidetud liidust eelnevalt eksporditud fluoroosivesinikega, mille suhtes on kohaldatud fluoroosivesinike kvoodist tulenevaid liidu turule laskmise piiranguid	Märgitakse fluoroosivesinikke eksporditud ettevõtja(d) ja ekspordimise aasta(d).

Jaotis 13: Täidavad jahutus- ja kliimaseadmete ning soojuspumpade importijad, kui imporditud seadmetes sisalduvad fluorosüsivesinikud on saadud lubade kaudu kvoodisüsteemis arvesse võetud — määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 lõige 5 ning määruse (EL) nr 517/2014 VII lisa punkt 6

Kohaldatakse esmakordselt sellisest tegevusest aru andmisel, mis on läbi viidud 2017. aastal (esitatakse hiljemalt 31. märtsiks 2018).

Kogused märgitakse CO₂-ekvivalenttonnides täpsusega 1 CO₂-ekvivalenttonn, eristamata konkreetseid fluorosüsivesinikke (määruse (EL) nr 517/2014 I lisa 1. jaos loetletud gaasid ja vähemalt ühte neist gaasidest sisaldavad segud).

Ettevõtjad annavad aru kõikidest lubadest, mis on saadud fluorosüsivesinike kvoodi kasutamiseks ning mis hõlmavad jahutus- ja kliimaseadmetes ning soojuspumpades sisalduvate fluorosüsivesinike turule laskmist sellel kalendriaastal, mille kohta aruanne esitatakse.

	ESITATAV TEAVE	MÄRKUSED
13A	Kogused, mis vastavad määruse (EL) nr 517/2014 artikli 18 lõike 2 kohaselt saadud lubadele fluorosüsivesinike kvoodi kasutamiseks	Märgitakse loa andnud ettevõtja(d) ja loa andmise aasta.

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 1192/2014,**3. november 2014,****millega Madalmaade lipu all sõitvatel laevadel keelatakse kilttursapüük IIIa püügipiirkonnas ja alarajoonide 22–32 liidu vetes**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 36 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) nr 43/2014 ⁽²⁾ on kehtestatud kvoodid 2014. aastaks.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või selles liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammendanud 2014. aastaks eraldatud kvoodi.
- (3) Seepärast on vaja keelata nimetatud kalavaru püük,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2014. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvooti käsitatakse ammendatuna alates lisas sätestatud kuupäevast.

*Artikkel 2***Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealustel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber paigutada, ümber laadida või lossida sellist püütud kalavaru pärast nimetatud kuupäeva.

*Artikkel 3***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 3. november 2014

Komisjoni nimel

presidendi eest

merendus- ja kalandusasjade peadirektor

Lowri EVANS

⁽¹⁾ ELTL 343, 22.12.2009, lk 1.

⁽²⁾ Nõukogu määrus (EL) nr 43/2014, 20. jaanuar 2014, millega määratakse 2014. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu (ELT L 24, 28.1.2014, lk 1).

LISA

Nr	70/TQ43
Liikmesriik	Madalmaad
Kalavaru	HAD/3A/BCD
Liik	Kilttursk (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
Piirkond	IIIa püügipiirkond; alarajoonide 22–32 liidu veed
Kuupäev	16.10.2014

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1193/2014,**4. november 2014,****millega 222. korda muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Al-Qaida võrguga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. mai 2002. aasta määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Al-Qaida võrguga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud ⁽¹⁾, eriti selle artikli 7 lõike 1 punkti a ja artikli 7a lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa on esitatud nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelu, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid nimetatud määruse alusel külmutatakse.
- (2) 28. oktoobril 2014 otsustas ÜRO Julgeolekunõukogu sanktsioonide komitee jätta ühe üksuse välja nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelust, kelle suhtes kohaldatakse rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamist, olles vaadanud läbi selle üksuse taotluse end nimekirjast välja jätta ja ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1904 (2009) alusel määratud ombudsmani põhjaliku aruande.
- (3) Seega tuleks määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa vastavalt ajakohastada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2014

Komisjoni nimel
presidendi eest
välispoliitika vahendite talituse direktor

⁽¹⁾ EÜT L 139, 29.5.2002, lk 9.

LISA

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisas jäetakse pealkirja „Juriidilised isikud, rühmitused ja üksused” alt jäetakse välja järgmine kanne:

„Al-Haramain Foundation (Ameerika Ühendriigid). Aadress: a) 1257 Siskiyou Blvd., Ashland, OR 97520, USA, b) 3800 Highway 99 S, Ashland, OR 97520, USA, c) 2151 E Division St, Springfield, MO 65803, USA. Muu teave: Al-Haramain Foundation'i Ameerika Ühendriikide haru asutas Suliman Hamd Suleiman al-Buthe koos teise isikuga 1997. aastal. Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 28.9.2004.”

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1194/2014,**4. november 2014,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvutatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2014

*Komisjoni nimel**presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor*

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)		
CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	AL	55,3
	MA	90,8
	MK	57,9
	ZZ	68,0
0707 00 05	AL	82,9
	JO	193,6
	TR	133,0
	ZZ	136,5
0709 93 10	MA	78,6
	TR	110,8
	ZZ	94,7
0805 20 10	MA	110,4
	TR	61,9
	ZZ	86,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	TR	68,9
	ZZ	68,9
0805 50 10	MA	52,7
	TR	92,6
	ZZ	72,7
0806 10 10	BR	306,9
	LB	284,6
	MD	36,9
	PE	376,2
	TR	137,9
	US	400,6
	ZA	133,6
	ZZ	239,5
0808 10 80	BA	34,8
	BR	53,2
	CA	88,6
	CL	88,7
	CN	68,5
	NZ	147,9
	US	232,5
	ZA	143,1
	ZZ	107,2

(eurot 100 kg kohta)		
CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0808 30 90	CN	75,3
	TR	99,6
	ZA	57,4
	ZZ	77,4

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

OTSUSED

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

31. oktoober 2014,

millega vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 517/2014 fluoritud kasvuhoonegaaside kohta määratakse kindlaks kontrollväärtused ajavahemikuks 1. jaanuar 2015 kuni 31. detsember 2017 igale tootjale ja importijale, kes on teatanud fluorosüivesinike turulelaskmisest kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 842/2006

(teatavaks tehtud numbri C(2014) 7920 all)

(Ainult bulgaaria-, eesti-, hispaania-, hollandi-, horvaadi-, inglise-, itaalia-, kreeka-, läti-, malta-, poola-, portugali-, prantsuse-, rumeenia-, saksa-, slovaki-, sloveeni-, tšehhi- ja ungarikeelne tekst on autentsed)

(2014/774/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrust (EL) nr 517/2014 fluoritud kasvuhoonegaaside kohta ⁽¹⁾, eriti selle artikli 16 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määrusele (EL) nr 517/2014 kohaldatakse tootjate ja importijate suhtes, kes lasevad liidu turule vähemalt 100 CO₂-ekvivalenttonni fluorosüivesinikke, kvantitatiivseid piiranguid, millega tagatakse fluorosüivesinike koguste järkjärguline vähendamine.
- (2) Komisjon peab need piirangud kindlaks määrama ning eraldama igale tootjale ja importijale kvoodi.
- (3) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 842/2006 ⁽²⁾ artikli 6 kohaselt andmed esitanud tootjale või importijale kvoodi eraldamisel aastateks 2015–2017 tuleks lähtuda individuaalsest kontrollväärtusest.
- (4) See kontrollväärtus arvutatakse keskmise aastase fluorosüivesinike koguse põhjal, mille tootja või importija on enda esitatud teabe kohaselt lasknud turule ajavahemikul 2009–2012; seejuures ei võeta arvesse kättesaadavate andmete kohaselt samal ajavahemikul määruse (EL) nr 517/2014 artikli 15 lõikes 2 osutatud otstarbel kasutatud fluorosüivesinike kogust.
- (5) Kontrollväärtuse kindlaksmääramisel tuginetakse üksnes määruse (EÜ) nr 842/2006 artikli 6 alusel esitatud andmetele.
- (6) Esitatud andmete põhjal kontrollväärtuse arvutamisel saadi mõne ettevõtja puhul negatiivne väärtus. Seepärast käsitatakse sellist ettevõtjat kui ettevõtjat, kes ei ole teatanud fluorosüivesinike turulelaskmisest aastatel 2009–2012. Sellisele ettevõtjale võib eraldada kvoodi kooskõlas määruse (EL) nr 517/2014 artikli 16 lõikega 2.
- (7) Tootja või importija puhul kasutatav kontrollväärtus tuleks alates 2017. aastast iga kolme aasta järel ümber arvutada, et võimaldada ettevõtjal juhendada oma tegevuse jätkamisel keskmisest kogusest, mille ta on ümberarvutamisele vahetult eelnenud aastate jooksul turule lasknud. Seepärast peaks käesolev otsus kehtima kuni 31. detsembrini 2017.

⁽¹⁾ ELT L 150, 20.5.2014, lk 195.

⁽²⁾ Euroopa parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 842/2006, 17. mai 2006, teatavate fluoritud kasvuhoonegaaside kohta (ELT L 161, 14.6.2006, lk 1).

- (8) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas määruse (EL) nr 517/2014 artikli 24 kohaselt asutatud komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Kontrollväärtuse kindlaksmääramine

Igale importijale ja tootjale kvoodi eraldamiseks kasutatav kontrollväärtus on esitatud käesoleva otsuse lisas ning see on arvutatud määruse (EÜ) nr 842/2006 kohaselt esitatud andmete põhjal, lahutades ajavahemikul 2009–2012 liidu turule lastud keskmisest aastasest fluorosüivesinike (mahtkaubana turustatud gaasid) kogusest andmete kättesaadavuse korral selliste fluorosüivesinike (mahtkaubana turustatud gaasid) üldkoguse, mille suhtes kohaldati samal ajavahemikul määruse (EL) nr 517/2014 artikli 15 lõike 2 punktides a–e sätestatud erandeid.

Käesolevas artiklis osutatud, mahtkaubana liidu turule lastud gaaside keskmise aastase koguse arvutamisel on liidus toodetud ja liidu turule imporditud fluorosüivesinike (mahtkaubana turustatud gaasid) aastasest üldkogusest lahutatud liidu turult eksporditud fluorosüivesinike (mahtkaubana turustatud gaasid) aastane üldkogus, võttes arvesse gaasivaru bilanssi aasta lõpu seisuga.

Artikkel 2

Kehtivusaeg

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2015 ja see kehtib kuni 31. detsembrini 2017.

Artikkel 3

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud järgmistele ettevõtjatele.

1	A-Gas (UK) Ltd Banyard R., Portbury West BS20 7XH Bristol Ühendkuningriik	2	ALCOBRE, S.A. C/Luis I, Nave 6B 28031 Madrid Hispaania
3	ALDIFRIO-Sociedade de Equipamentos de Trio e Ar Condicionado, Lda Rua Principal Lote 17 cv Bairro Estacal Novo 2690-226 Santa Iria Azoia Portugal	4	Andreas I. Kannas & Sons Ltd 46 Kallipoleos Av 1071 Nikosia Küpros
5	Arctica Ref OÜ Pärnu mnt 139E/12 11317 Tallinn Harjumaa Eesti	6	ARKEMA France 420 rue d'Estienne d'Orves Colombes cedex 92705 Prantsusmaa
7	ARKEMA Quimica S.A. Avda de Burgos 12 28036 Madrid Hispaania	8	Arthur-Friedrichs Kältemittel GmbH Bei den Kämpen 22 21220 Seevetal Saksamaa
9	Bang & Bonsomer Estonia Ltd. Järvevana tee 9 F 11314 Tallinn Eesti	10	BLYE ENGINEERING CO LTD Naxxar Road San Gwann SGN 9018 Malta

11	BOC Ltd UK The Surrey Research Park, 10 Priestley Road Guildford, Surrey Ühendkuningriik	12	BULK H24 DI PAVAN DANIELE E C. 10 Via Carro Maggiore 20060 Mediglia Itaalia
13	Calorie fluor 15 Rue Henri Brisson 34500 Beziers Prantsusmaa	14	CARTESIO SRL Via Volta, 19 20837 Veduggio Con Colzano Itaalia
15	Centrum Klima S.A. ul. Sochaczewska 144, Wieruchów 05-850 Ożarów Mazowiecki Poola	16	D. Maniadis — N. Tairis Ltd 117-119 Aghialou str 18544 Piraeus Kreeka
17	DUPONT DE NEMOURS (Nederlands) B.V. Baanhoekweg 22 Dordrecht 3313 LA Madalmaad	18	ELETANCO A.E. LTD Christou Samara 8 Limassol 3050 Küpros
19	Envasado Xiomara S.L. Pol. Ind. La Torrecilla Chica, 6 Yeles, Toledo 45220 Hispaania	20	Equinoxe Kft Gubacsi u. 24, Citypoint 9, Business Park Building A 1097 Budapest Ungari
21	ESTO Cheb s.r.o. Palackého 2087/8a 350 02 Cheb Tšehhi Vabariik	22	ETIS d.o.o. Tržaška 333 1000 Ljubljana Sloveenia
23	Eurotech Fire Protection Ltd. Unit 6 The Business Centre RG412QZ Wokingham Ühendkuningriik	24	Ferrotec GmbH Seerosenstr. 1 72669 Unterensingen Saksamaa
25	FIBRAN s.a. Terpni 622 00 Kreeka	26	Foosung Slovakia s.r.o. L. Stura 1030/74 1901 Ilava Slovakkia
27	Frigo Chem Ltd. Lotos 22 Str. 4006 Plovdiv Bulgaaria	28	FRIGO KOR Majstorska 11 10000 Zagreb Horvaatia
29	Frigo Plus d.o.o Ljudevita Posavskog 8 10360 Sesvete Horvaatia	30	Frigocommerce International Ltd. Dunav Blvd. 79 A 4003 Plovdiv Bulgaaria
31	Friogas, S.A. Poligono Industrial Sepes, Parcela 10 46500 Sagunto Hispaania	32	Galco S.A. Avenue Carton de Wiart 79 1090 Brüssel Belgia

33	Gases: Research, Innovation & Technology SL, Pol. Ind. El Punsic parcela 8,3 CP 08279 Avinyo Hispaania	34	Gas-Servei Motores, 151–155 nave nº 9 8038 Barcelona Hispaania
35	General Gas S.r.l Via Aosta, 5 20063 Cernusco S/N Itaalia	36	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Saksamaa
37	GREENCHEMICALS srl Via G.DE Chirico, 4 20900 Monza Itaalia	38	HARP International Limited Gellihirion Industrial Estate Pontypridd, Rhondda Cynon Taff CF37 5SX Ühendkuningriik
39	Heatron Co. Ltd 153, Yiannou Kranidioti Avenue 2231 Latsia Küpros	40	Honeywell Fluorine Products B. V. Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Madalmaad
41	Ingle AS Ingliste küla, Kehtna vald 79004 Raplamaa Eesti	42	Linde AG Geschäftsbereich Linde Gas Seitnerstr. 70 82049 Pullach Saksamaa
43	LINDE GAS ITALIA S.r.l. Via G. Rossa, 3 20010 Arluno (MI) Itaalia	44	Linde Gaz Polska Sp. z o.o. al. Jana Pawła II 41a 31–864 Kraków Poola
45	LORENZI MICAELA Via Volta, 19 20837 Veduggio Con Colzano Itaalia	46	Mariel Srl Via Olubi, 5 28013 Gattico (NO) Itaalia
47	MATERO Ltd 22 Nikis Ave. 1664 Nikosia Küpros	48	MB Frigo Grupa d.o.o. Bani 81 10010 Zagreb Horvaatia
49	Mexichem UK Limited The Heath Business & Technical Park Runcorn, Cheshire WA7 4QX Ühendkuningriik	50	Moralte OÜ Ravila 53e Tartu 51011 Eesti
51	National Refrigerants Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF Ühendkuningriik	52	Odissey 71 Ltd 57 Vasil Drumev str 9002 Varna Bulgaaria
53	Odissey Trade Ltd 57 Vasil Drumev str 9002 Varna Bulgaaria	54	Polymer Insulation Products NV Industrielaan 9 9990 Maldegem Belgia

55	REMEDICA Ltd Aharnon 4 3056 Limassol Industrial Estate Küpros	56	REVERS Ltd Katlakalna 4C LV1073 Riia Läti
57	S.C. LINDE GAZ ROMANIA S.R.L. Strada Avram Imbroane Nr.9 Timișoara, județul Timiș 300136 Rumeenia	58	Savi Inwestycje Sp. z o.o. ul. Wołowska 2 55-120 Oborniki Śląskie Poola
59	Sc. Electro candy Srl. Iasomie 56 A 410174 Oradea Rumeenia	60	Settala Gas S.p.A. Viale delle Industrie n°18 Settala 20090 Itaalia
61	SILCO D.O.O. Sentrupert 5a 3303 Gomilsko Sloveenia	62	Simat Prom d.o.o. Rudeska cesta 96 10 000 Zagreb Horvaatia
63	Sinteco S.R.L. Via IV Novembre n. 51 28065 Cerano (NO) Itaalia	64	Soc. Port. do Arlíquido, „Arlíquido”, Lda. Rua Dr. António Loureiro Borges, 4 — 2º, Arqui- parque, Miraflores Algés 1495-131 Portugal
65	SOLQUIMIA IBERIA, S.L. C/Paraguay 4 (P.I. Centrovía) 50198 La Muela Hispaania	66	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 Hannover 30173 Saksamaa
67	Solvay Bario E Derivati S.p.A. 84 Via Degli Olivetti Massa 54100 Itaalia	68	Solvay Fluorés France 25 rue de Clichy Pariis 75009 Prantsusmaa
69	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique Tavaux 39501 Tavaux Cedex Prantsusmaa	70	Systherm D. Gazińska s.j. ul. św. Wincentego 7 61-003 Poznań Poola
71	TAIRIS AEE 68 Petrou Ralli str 12241 Egaleo Kreeka	72	Tazzetti S.p.A. Corso Europa 600/A Volpiano (TO) 10088 Itaalia
73	Tazzetti, S.A.U. Calle Roma 2 Torres de la Alameda 28813 Hispaania	74	Tepostop Pardubicka 1777 Prelouc 53501 Tšehhi Vabariik

75	Termo Schiessl Sp. z o.o. Raszyńska 13 05-500 Piaseczno Poola	76	TOPOX-FOAM, S.L. POL. IND. EL MAS VELL C/DE L'OLI S/N Vallmoll, Tarragona 43144 Hispaania
77	Vrec Kossuth u. 12 Szatymaz 6763 Ungari	78	Westfalen AG Industrieweg 43 Münster 48155 Saksamaa
79	WIGMORS ul. Irysowa 5 51-117 Wrocław Poola		

Brüssel, 31. oktoober 2014

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Connie HEDEGAARD

—
LISA

Kontrollväärtused ⁽¹⁾ ajavahemikuks 1. jaanuar 2015 kuni 31. detsember 2017 igale tootjale ja importijale, kes on teatanud fluorosüivesinike turulelaskmisest aastatel 2009–2012

Kontrollväärtus (RV) on arvutatud vastavalt järgmisele valemile:

$RV = \text{keskmine [2009–2012] (POM – EX)}$,

(POM – EX) määratakse igal aastal ja seejärel arvutatakse kõnealuse nelja-aastase perioodi keskmine kus:

- POM tähistab mahtkaubana turule lastud gaaside kogust; $POM = P + I - E + \Delta s$, kus P on tootmine, I on import, E on otsene eksport ja Δs on gaasivaru bilanss aasta lõpus, st gaasivaru seisuga 1. jaanuar 20xx — gaasivaru seisuga 31. detsember 20xx;
- EX tähistab kättesaadavatel andmetel põhinevat selliste mahtkaubana turustatud gaaside kogust, mille suhtes kohaldati määruse (EL) nr 517/2014 artikli 15 lõike 2 punktide a–e kohaseid erandeid.

⁽¹⁾ (Tundlik ja konfidentsiaalne äriteave — ei avaldata)

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET